

ZSILVÖLGYI NAPLÓ

TARSADALMI HETILAP

Felolós szerkesztő és kiadó: MOLNÁR SÁNDOR

ELŐFIZETÉSI ÁR:

1 hóra	10 lei
12 hóra	30 "
24 hóra	65 "
32 hóra	130 "

SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIV:

Petroșeni.
Megjelenik hetenkint
Egyes szám ára 3 lei

Bankoknak, intézményeknek részvényszerzőságnak és kasszinóknak évente 300 lei.

Ne feledkezzünk meg a munkanélküliekről és annak a nyomorban levő családtagjairól!

Olvasóink figyelmébe

Az elmúlt napok nagy hidegei és hófúvásai a szurdoki utakat annyira megfagyalták, hogy a forgalom hetekig szünetelt. E miatt a közbejött akadály miatt lapunknak nem tudtuk rendesen megjelentetni, mert nem volt forgalom. Ezért a rajtuk kívül álló hibáért bocsánatot kérünk olvasóinktól.

Ingyenes könyvkezdveztünk!

Mindenki, a ki a Zsilvölgyi Naplóra előfizet legalább egy évre, az teljesen ingyen kap egy értékes könyvet. Úgyan ebben a kedvezmény részéről az is, a ki legalább 3 új előfizetőt szerez lapunknak.

Ingyenes apróhirdetés!

Minden előfizetőnek joga van évente 3 teljesen ingyenes apróhirdetésre, ha az előfizetést pontosan befizette.

Ingyenes felvilágosítás jogi, adó, közgazdasági és egyéb ügyekben. Azoknak az olvasóknak, akik ezről fordulnak a címzett közik, ügyes-bajos dolgaikban készséggel adunk ingyen levélbeli felvilágosítást. Semmiféle honoráriumot, költségmegtérítést — a postaköltség megtérítését sem fogadjuk el.

Segítsük a munkanélkülieket!

A Zsilvölgyi Napló cikkének hatása alatt
A Turul cipőgyár ezer levet nyitotta meg a gyűjtést

Lapunkban már foglalkoztunk azzal a nyomorral, a melyben a munkanélküli munkás és annak családtagjai élnek. Felhívtuk akkor a közönséget, hogy tehetséget szerezni járuljon hozzá a munkanélküliek segítségéhez. Sajnos mindeztől a közönség ebben az irányba nem tette meg a kötelességet és megkell állapítanunk, hogy a nyomorúság dacára is nagyon rossz taktikát választott, mikor nem gondolt a munkanélküli levő nyomorúságára.

Most azonban mintha megtört volna a jég, mert a Turul cipőgyár, a mely a karácsonyi ünnepek alatt

számtalan jótehetséget gyűjtött a szegényekkel szemben, ezert le küldött lapunk után a munkanélküliek részére, a mit már rendeltetési helyre is juttattunk, egyben pedig ismétlen felhívtuk ez alkalommal a közönség figyelmét, hogy akármilyen csekély adománnyal is járuljon hozzá a munkanélküliek segítségéhez. Az adományokról minden heten kimutatást közlünk és a neveket is közölni fogjuk, hogy kik adtak

és menyt adtak. Elvégre a petroșeni, vagy a zsilvölgyi közönség még is csak a bányászok után él és ha azok most önhídjukon kívül munkanélküli maradtak, úgy kötelessége őket segíteni. Ha lezárjuk a gyűjtést akkor azokat a neveket fogjuk leközölni, akik adtak volna és nem adtak semmit.

E heti gyűjtésünk eredménye a következő:
Turul cipőgyár feljára Grünfeld
Dorós utján
Zsilvölgyi Napló
Összesen Lei: 1100

Alaptalan támadás a zsilvölgyi bányák ellen

A „Dimineața” című napilap a zsilvölgyi munkanélküliséggel kapcsolatban cikksorozatokat közölt. Tekintettel arra, hogy abban a cikksorozatban olyan állítások fordulnak elő, amelyek a valóságnak nem felelnek meg, szükségesnek tartjuk, hogy a tényeknek a szigorú valóságnak megfelelő felsorolásával az igazságot megállapítsuk.

Közvetlen a háború utáni időszakban a zsilvölgyi bányák kénytelenek lévén az Államvasutak növekedő tüzelőanyag szükségletét ellátni, termelésüket állandóan fokozták, minnek következtében jelentékeny számú bányamunkásnak adtak munkalehetőséget. Tudjuk azt, hogy ebben az időben a bel-földi szén ára a külföldi szénnel szemben jelentékenyen alacsonyabb volt, az állam pedig a zsilvölgyi bányáinak csaknem egész termelését lefoglalta.

Az utóbbi időben olyan arányban, amint gyengébb minőségű tüzelőanyagot termelő (különféle lignit) bányák nyitak meg, az állami szervezetek a növekedő szükségletet ezen bányák termeléséből látták el és csökkentették a régi bányáknak adott megrendeléseiket.

Ennek a műszaki és gazdasági elvekkel ellenkező politikának tulajdonítható azután az, hogy a zsilvölgy bányáinak állandóan vesztettek abból a fontosságból, amely őket az általános tüzelőanyag gazdaság terén megilletti.

Az Államvasutaknak szállított mennyiségek csökkentése miatt már az 1926 év folyamán történtek az első munkáselbocsátások.

A vállalatok kénytelenek voltak ezen eszközhiányt komolyítani, amely az emberiség szempontjából valóban fájdalmas, nehégy egy még súlyosabb eszközhiány a bányák bezárásához kelljen folyamodnia.

A munkanélküliek segítségével a vállalatok minden lehető áldozatot meghoztak.

Azon a 600.000. Leien felüli összegben kívül, amely az utóbbi időben a munkanélküliek segítségére akcióhoz hozzájárultak — mint az a munkügyi miniszterium közleményéből is megállapítható — a vállalatok elfogadták a munkügyi miniszter ut azon javaslatát is, hogy 20.000.000. leit bocsátanak rendelkezésre olyan munkásokhoz, amelyeknél kizárólag munkanélkülieket fogtak foglalkoztatni.

Az említett cikkek szerzője azt állítja, hogy a szén termelési költség vagononként 1700—3400 Lei. Annak bizonyítására, hogy egy ilyen állítás mennyire mulaszt, elég lenne csak azt megemlítenünk, hogy egy vagon szén árából csupán a bányák több mint 4500. Leit tesznek ki. Ha ezen

három zilik a kávéja?
Sok millió háziasszony példát vesz. On is

Valódí Franch
Kévépótlót
Kévére letelek és szén banya sinó lesz. Kévére meg azonni Vagyon szénben, nehgy más kávé, mint kévépótlót vedgye

Valódí Franch
kévépótlót
mely a szénbányák termelői a cskorokvet gyártmányok közül a legjobb.

Adakozzunk a munkanélkülieknek

Minden bani egy köncseppet szárit fel a nyomorban levő munkanélküliek arcán!

összeghez hozzáadjuk csak az adókat melyek a „Petrosani” és „Lupeni” társulatoknál 205 millió lelt, azaz vagononként 1260 lelt; a robbantó anyagot (állami jüvedék), amely 45 millió lelt, azaz vagononként 294 lelt és a vasúti szállítási költségeket, melyek 35 millió lelt azaz vagononként 216 lelt lesznek ki — mely összeghez hozzá kellene adnunk még az üzemi költségeket (anyag, fa, villanyos áram, szállítás, kázi — és iszap-tömörkedés, szellőztetés, víztelepítési munkálatok stb), könnyen beláthatjuk, milyen nagy különbség van az 1700 - Lelőtt, a cikrói állítólagos vagononkénti termelési költségétől, a valósigig.

Ami pedig a termelési rendszer javítását és a zsilvölgyében szén minőségét illeti, elegendő megemlítenünk, hogy a Zsilvölgyben ma alkalmazott fejtési módokat nem alsóbbrendűek a külföldi üzemeinek alkalmazottaknál, a termelt szén minőségé pedig nem gyengébb, mint a szelvázi széné.

Cikrói azt állítja, hogy a zsilvölgy bányavállalatok az államnak 200 000 000. Lei járadékot tartoznak. Nemcsak hogy nem tartoznak ez összeggel, de a vállalatok részére semmiféle törvény kötelezettség nem áll fenn, hogy az államnak járadékot fizessenek. A vállalatok kizárólag a bányadával vannak megterhelve, melynek fizetésével nincsenek hátralebélben.

A kollektív szerződés felmondását illetőleg, amelyet cikrói a vállalatok bűnének ró fel, ki kell említenünk, hogy a szerződés felmondása — a majdnem állandó szökődöz hiven munkások részéről is megtörtént, akik ugyan munkafeltételeiket meg is szövegezték; ezek a feltételek, ezek a követelt bérések és természetben kedvezményeket figyelembe véve, a zsilvölgyi vállalatok részére egy, körülbelül évi 600 millió lelt kitevő bértöbbletet jelentenek, nem beszélve az egyéb köztelésekről, melyek természetével és céljával e helyütt nem foglalkozhatunk.

Ha mindezekhez hozzáadjuk a vállalatok penzügyi helyzetét, melynek viselkedni kell az állammal szemben fennálló és több mint 1 milliárd lelt kitevő követelés, költségeiményeit, könnyen beláthatjuk, hogy milyen nehézségekkel kell megküzdönnök.

A vállalatok eddig eleget tettek a s jövőben is eleget fognak tenni közteléseiknek és semmi aldozatot sem fognak viszaradni, hogy az általános helyzet megjavítsák, ha ok is rendszeres munkafeltételekhez fognak jutni. Különböz a zsilvölgyi munkásság anyagi és erkölcsi jólétének emelése érdekében lefolytatott intézkedések világosan tapasztalhatók arról a gondoskodásról, mellyel a társulatok munkásságukkal szemben viselkednek.

A Petrosényi kereskedőket ezekkel károsítja meg az állomáson levő kirakó rendszer

A petrosényi kereskedők azzal a panasszal fordultak lapunkhoz, hogy az állomáson levő kirakó rendszer sok ezzel károsítja meg őket. Ez úgy történik, hogy ha egy kereskedőnek megérkezik az áruja úgy a hivatalos mázslásra külön kényvelni kell benyújtani, a mi rendszeren csak az érkezés után következő napon érkezik vissza és a szabályok értelmében az áruval érkező vagon maximum reggelől estig áll fekkér nélkül a tulajdonos rendelkezésére — Mivel pedig a hivatalos mérlegelés csak másnap engedélyeztetik, így a kereskedő, a vasut hanyad sága miatt mégis fekkér kénytelen fizetni. Ez az állapot így türehtelen, mondják a kereskedők. Nem elég, hogy az állam egyéb mázslákkal is megterheli őket, még az állami bürokrácia miatt is őket terheli anyagi ve-

szetés. Nem tudjuk ki intézi ezeket az ügyeket de felhívjuk a figyelmét arra, hogy törvénytelen az a mi a kereskedőket ilyenformán sérti és azt hisszük, hogy jelen cikkünk megjelenése után ezt be is látják és a jövőben nagyobb előzetességgel és több odaadással fogják elősegíteni a helyi kereskedelem érdekeit.

D. S. ORJEHOVSKYINÉ
női és gyermek orvos
Petroseni Str. P. Nicolae volt
Mátás u. 1.
Rendel naponta délután 3 — 6 ig.

DR. ORJEHOVSKY
Petroseni kerületi kóro orvos
Str. P. Nicolae v. Mátás u. 1.
Rendel. bel és nemibetegek
részére naponta délután
ii — 12 ig

A Principele Mircea 5795 esetben nyújtott orvosi segítséget, 1711 esetben kórházi ápolást az arra rászorulóknak

A petroseni Principele Mircea elhunyt évi működésének kimutatását most tette köze, a melyből megállapíthatjuk, hogy az egyesület elhunyt évi működése gazdag munkálkodással telt el. A jelentés bőven foglalkozik azo-

kkal a jótéteményekkel, a melyet az egyesület az elhunyt évben kifejtett kizárólag a szegény gyermekek érdekében és bizonyítéka ennek a munkának az, hogy ma a Principele Mircea gyermekvédő egyesület mint segítő, bajbajban,

A Thomas Binder régi jó hírneves kitűnő sőrei ma már az egész országban a legjobbak és legismertebbek. A cég minden időben nagyon vigyázott arra hogy a sőr-fogyasztó kifizessék a legrosszabbat is legyen elegő és minden tekintetben legelő-dott is legyen. Sőrei kitűnő zamata tisztán készült, a mely higiénikus szempontból is mindenkor kitűnő a fogyasztó kifizessék teljes megelégedését. Ez az oka annak, hogy a Thomas sőr ma már a legkeresettebb cikk a sőr-fogyasztó közönség körében, a mely mindenképpen bizonyítja annak, hogy a Thomas cég minden időben nagyon vigyázott arra, hogy a kifizessék, tiszták és társulattal feltöltött sőr-fogyasztóknak

A Thomas Binder Kitűnő tisztán kezelt sőrei az alábbi helyeken kaphatók, PETROSINIBEN

A Munkáskaszinóban

Grauzam Károlynál str. Gári.

Gutmann Mihály fűszerüzletében str. A. Stanca

Grin Salamon éttermében str. A. Poin.

Negulescu étterm. Sca tér.

Sajtos Károlynál. Piac tér.

Kása Dumitru vendéglőjében. Calea Regele Ferdinand.

Zeikh Marianál str. Casinoul Muncitoresc.

Joldis V. str. Dille.

Joldis V. éttermében Janza telep.

Somogyi Bernát éttermében str. A. Stanca.

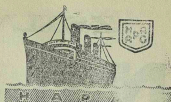
Penes Testvérek bogdájában Calea Regele Ferdinand.

Zalmen H. bogdájában. Calea Regele Ferdinand.

Aninásán az ottani kaszinóban

Lonean Müller és Bauer bizományosoknál

Ezenkívül Martia J. boltjában Merisoron, valamint Kis és Nagyháron az összes élelmiszközl



Figyelem!

Amerikai kívándorlók!

Nemetsország legnagyobb hajózási társasága a

Hamburg -- Amerika Linie

mely elsőrendű saját gőzösivel

Dél-Amerikába

Argentína,
Brázília,
Uruguay,
Peru, Chile,
Közép-Amerika,
Kuba. (Mexico)

KANADÁBA

Észak-Amerikába

valamint a világ összes fontossabb

kikötőibe Szállít.

Felvilágosításokért forduljatok bizalommal a

A Hamburg Amerika Linie S. A. R. vezérigazgatójához:

L. H. Lazarowitz

București, Calea Grivitei 183.

Timişoara, Str. Mercy 2,

Arad, Str. Eminescu 12,

Cluj, Str. Regele Ferdinand 69,

Kiadó

a város
központjában egy
négyszobos, konyha,
éléskamara,
előszoba, fürdőszoba
és fűtőkamara

Értekezni a kiadóban

Theraphia Szanatórium Arad

Str. J. Vulcan (Kasziny-u.) 8. Telefon 532

Legmodernebb műtőfészke-lés, Röntgen, Quarz, — Dia-thermia. — Diatikus konyha. Ápolási díj napi teljes ellátással, orvosi felügyelettel I. osztály: 450, II. osztály: 350, III. osztály 250 lei.

Inkább ma keveset és hamar mint egy banit sem!!!

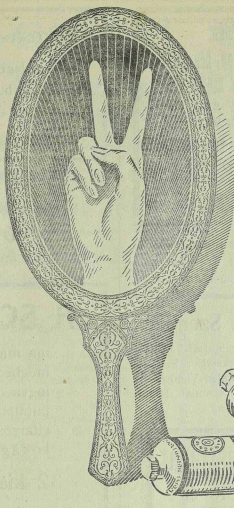
Senki se felejtse el, hogy több száz ember van egy falat kenyernélkül

ikségben, elhagyottságban és incstelenségben valósgos vigasztalja minden szegény gyermek és édes anyának.

A kimutatás szerint a Principele Mircea az elmúlt 1928 ik szendőben 5795 esetben nyújtott orvosi segítséget teljesen ingyen gyermekeknek és anyáknak, kik hozzáfordultak. Ez a szám mindenestre azt igazolja, hogy Principele Mircea jótkonytsága olytán ma már alig van petroeniben gyermek, a ki ne részeltne orvosi segítségen, az anyával együtt és így megvan rá a emény is, hogy ezekután nem örtennek meg olyan esetek, hogy i gyermeknek azért kelljen elpusztulni, mert nem részesülhet megfelelő orvosi segítségen. Ez a gyermekközegészségügyi terén valóban nagy haladás. Tiszteletreméltó dolog, mert hovatovább, nagyon vissza volt maradv a közegészségügyünk és azt hisszük, ez a munkálkodás volt az, a mi legfontosabb mindennapi feladata volt a tarsadalomnak a jövő generáció megvédését illetőeg.

A Principele Mircea 1711 esetben nyújtott kórházi ápolást és adott orvosságot azoknak, akiknek a betegsége ezt megkövetelte. 568 esetben kezelte a gyermekeket ultra violetta sugarakkal, a mely az ujkori orvosi tudomány szerint nagyon elősegíti a gyermek szervezetének kifejlődését. A halálzási szám a fenti gyógykezelések következtében csökkent az elmúlt éyben és jlesősen állapítjuk, meg hogy az Intézet a hivatalosnak magaslátán áll. Termesztiben járulások összege majdnem kétszáz ezer lei teszen ki, a melyet a szükségben levők kaptak a Principele Mircától. Ruhamentű 24 ezer lei értékben kaptak a szegénynek, de ebben nancsen benne a karácsonykor kiosztott nagymennyiségű ruhamentű, a melynek az értéke egy negyed millió Lei.

A Principele Mircea egy és fél millió lei évi kiadását teljes egészen a „Petroeni” szóbánya tezei és az Intézet csupán a Principele Mircea hōzpontjától kap évi harminc ezer lei járadékot. Az intézetnek évek óta lelkiismeretes, szorgalmas, oadaó és fáradságot nem ismerő vezetője és elnökője volt Winklehner Jánosné, a kinek vezetése alatt az egyesület lelkes hōgyeimi minden dícséretet megérdemlő munkában segítettek diadallra a gyermekvédelmet. Sajnos Winklehner Jánosné más elfoglaltsága miatt most megvált az elnöki tisztisgtől és az elvázása nagy hiányt hagyott maga után és határozottan vesztése a Principele Mirceának is az a gyermekszerező jó lelki aszony, a ki ha segítségéről volt szó, sohasem tagadtá meg támogatását senkitől sem.



2 Creme kell hogy legyen.

hogy a bőr a legdondossabb ápolást kapja, amit a természetes szépség megkövetel.

Elida minden időben Creme minden orában kellemes. Táplálja a bőrt. Megóv és gyógyít. Nem fényes, nem zsíroz, nem ragad. A bőrnek megadja a hőfőhér kienését.

Elida Coldcream megtartja vonásait az éyjen keresztül. Száraz hainak megadja a szükséges zsírt, ideálisan tisztít. Érdességet elűntet. Meggyógyítja a megrepedezett bőrt az éyjen keresztül.

A tubus ára Lei 45.— kezdje el holnap reggel.

ELIDA CREAMES

Elida Pipera cikkek kaphatók Biber Osiásnál Petroeni.

Dicséretes munkát végeznek az Intézet orvosai; Dr. Gaicu és Dr. Moga, az utóbbi különösen nagy szeretetnek és megbecsülésnek örvend a közönség körében, de gyermekvédelmi szempontból nagyon értékes munka mindkettő.

A Gondviselés temetkezési Egyesület

a mely az Aradi Agronomul nagy biztosító kebelében működik és a mely intézet teljes anyagi és erkölcsi garanciát vállal érte, legközelebb a zsilvölgyben is megkezdí működését. Ezen áldásos intézmény eddig már több ezer embert számlál tagjai közé, a kik a legnagyobb meglepéssel emlegetik az egyesület kitűnő és pontosan fizető munkálkodását, a mely kizárólag a tagok érdekében történik.

A mint értesülünk az Agronomul ezen alosztája most a zsilvölgyben indította meg a munkát, hogy itt is segítségére legyen azon embereknek a kik tagjai lesznek a Gondviselés temetkezési egyesületnek. Nagyon üdvös dolog volna, ha minél többen belépének ezen egyesületbe, mert csak önmagának használ vele mindenki. Az Agronomul

régi biztosító intézet garanciája pedig elég jó propaganda az egyesület jövőjét illetőleg. Legközelebb bőven irunk a Gondviselés temetkezési egyesületről.

Jegyzet

A Petroeni-Tg. Jiului, ut pár hétig elvölt zárva a hófúvások miatt. A szolgabírósg jelentette a megyei mérnök, hivatalnak, a mely azt üzenve vissza, hogy a hó eltárlására rendelje ki a hatóság a falusi lakosságot. Természetesen ingyen. Ez furcsa megoldása a közmunkának, akkor, mikor, több száz munkanélküli van csak petroeniben.

A Zsilvölgyi Napló leplezte le hogy a tavalyi nagy szavazatszállítást Hálász tiz vagon liszt szállítására kapott megbízást, vagy is Hálász ur a tiz vagon liszt jövedelmért kiabálta hogy éljen Maniu és nem pedig, azért mert ezt Maniu e nélkül is megérdemelte volna. E leplezés nyomán a nemzetipárt egyik ülésén szóba került a lisztzállítás ügye és az egyik vezető sérelmesnek találta, hogy a lisztzállást olyan emberek adták, a ki soha életében egy lépést sem tett a nemzetipárt érdekében.

A Petroeni bánya feljelentést adott be a dévai ügyészséghez hogy rengeteg szenet loptak, el a mióta a liberális kormány, megbukott. A beadvány szerint az egyes bányákból eddig ként millió lei értékű szenet loptak el és a társulat széneladása petroeniben 99, százalékkal csökkent. Érdekes, hogy a szenet leginkább kétes dletti emberek és cigányok loptak állandóan és a munkanélküli munkásokat csak igen kevés esetben fogott meg a rendőrség.

Az állami adók kivétele most folyik. A polgárság erdekeire az alkalommal Grauzam Karoly és Makai, Éde ügyeknek fel és megkell állapítsuk, hogy valóban becsületesen meg is állják a helyüket. Mindenképen megvédik a polgárság érdekeit, de szemelől tarják az állam érdekeit is. A városi adónak Jeger Ferenc és Veres Béla működnek és dícsőitkre legyen mondva itt is figyelembe veszik a város polgárságának nagyon is lerongyolódott és súlyos gazdasági helyzetét.

52 oldalon jelent meg 16th Sándor kitűnő magyar lapja az. Ellenőr.
Ara csak 20 lei és kapható minden újságárúsrónál.

D-I Tek.

Sír.

Uzina Electrică soc. pe acții
Petroseni. — Anyagraktára :

tart mindenemű magas és alacsony feszültségű szerelési anyagokat. Csillárok izzólámpák és főzőkészülékek a legjutányosabb áron. **Reszolgálára:** használt reszelőket és ráspolokat hármily mennyiségben a legközelebbi időn belül újravág. Új reszelők és ráspolok állandó raktára **Javítóműhelye:** elvállal mindenemű esztergályos és lakatos munkát.

Lapunk előfizetése

10 lei egy hónapra.
 30 lei egy negyed évre
 de ha egy évre előfi-
 zet, úgy

100 lei egy évre

az ország legolcsóbb függet-
 len magyar hetilapja,

a Szilvolgyi Napló.

Az atlantic utazási iroda.
 Timisoara, Uri u. 4} a szám
 alól 10 szám alá költözött át.

Erdélyi Szemle:

Erdély egyetlen objektív kritikai folyóirata. Szerkesztő: S. Nagy László. Cluj. Calea Victoriei 37. Rendelje meg azonnal. Mutatványszám ingyen.

Petroseni Tg.-Jiuli Autóbuszjárat

Indul Petroseniből délelőtt 10 és délután 4 órakor, Tîrgul Jiulból szintén. Összeköttetése van az összes érkező és induló vonatokhoz.

Egy menet 150 Lei!

Ertesítés

Alulírott cipésmesterek tisztelettel értesítik a mélyentszített közönséget, hogy cipésműhelyüket egyesítették és a Str. A. Vlaicu v. Régi Valgobid ucca 4 szám alatt emi tovább folytatják. Elvállalnak mindenféle cipésmunkát a legfinomabb és legegyszerűbb kivitelben legutányosabb áron. Ezenkívül hő és sárcipők javítását és vulkanizálását, valamint ragasztott talpu cipők készítését is.

Minden megrendelést sürgős esetben 24 óra alatt eszünk. Kérjük a nagy érdemű közönség szíves pártfogását és vagynk.

teljes tisztelettel:

Bozoki és Albert cipésmesterek
 Petroseni

Nagy farsangi vásár

Tisztelettel értesitem a mélyen tisztelt közönséget, hogy áruházamba már megérkeztek a legjobb téli szövetek, zakó, sport, női és férfi téli kabátoknak rendkívül nagy raktár vászon, sefir és barchet árukban

Tisztelettel:

Herrmann Ottó

Minerul áruháza, Petroseni

A gör. keleti templommal szemben. Marek-ház.

Nászajándéknak legalkalmasabb
Olcsó árban

künnő porcellán edények

szervizek, üvegáruk, legfinomabb alpacha evőeszközök, diszmutárgyak a legegyszerűbb és legfinomabb kivitelben, állandóan kaphatók;

Heintzinger Sándor, Petroseni.

A gör. keleti templommal szemben. Marek-ház.

Rákosa Ferenc mübutor asztalos

készít a legfinomabb és legegyszerűbb kivitelben mindenféle bútorokat jutányos fizetési feltételekkel Tervekkel és költségvetéssel díjlanul szolgál

Petroseni Str. Regele Ferdinand

Eladó olcsó árban vulcánban, Crividiai uton

4 ház külön helyeken

6 üzlethelyiséggel.

Értekezni lehet Joan Călinnál Vulcán

A SCHMOLL PASZTÁ

ma már az egész világon ismert és megbecsült cipőkrem. Finomságánál fogva megőrzi a lábbeli tartósságát, puhítja a bőrt és minden tekintetben előnyös cipőtisztító. Igazolja e valóságot az a tény, hogy eddig

32 kiállításon nyert első díjat

A mi már magába véve is olyan teljesítmény a mivel kevés iparág dicsekedhetik. Mielőtt tehát cipőpasztát vásárol, győződjön meg feltétlenül a

Schmoll cipőkrem

előnyéről

Világmarika! Világmarika!

Kapható minden jobb üzletben

Főképviselet Ribál Ferenc Örestie

Fábian J.

angol uriszabósága Petroseni. Str. Gării Grauzam ház. Tisztelettel értesitem az igitentszített üzletfeleimet, hogy szabóműhelyemet a Grauzam féle házba helyeztem át és elvállalok a legfinomabb szövetekből a legelegánsabb és legújabb divat szerint, estélyi ruhák kabátok uccai ruhák és mindenféle férfi ruhák készítését jutányos áron.

Tisztelettel;

Fábian J. angol uri szabósága

Str. Gării Grauzam ház

Eladó

egy ház két szoba, konyha, és minden mellékkeliséggel. Értekezni lehet Oroszról. Társulati nagy iroda.

egy komplet hálószoza berendezés. Értekezni lehet a kiadóban. Az új világ mellett szép csinos új ház 5 szobával és minden mellékkeliséggel, igen olcsó és kedvező fizetési feltételekkel. Értekezni a kiadóban.

petroseniben a fő téren forgalmas vendégül írtalmerési joggal. Értekezni a kiadóban.

Kiadó több üzlethelyiséggel. Értekezni Heintzinger Istvánnal.